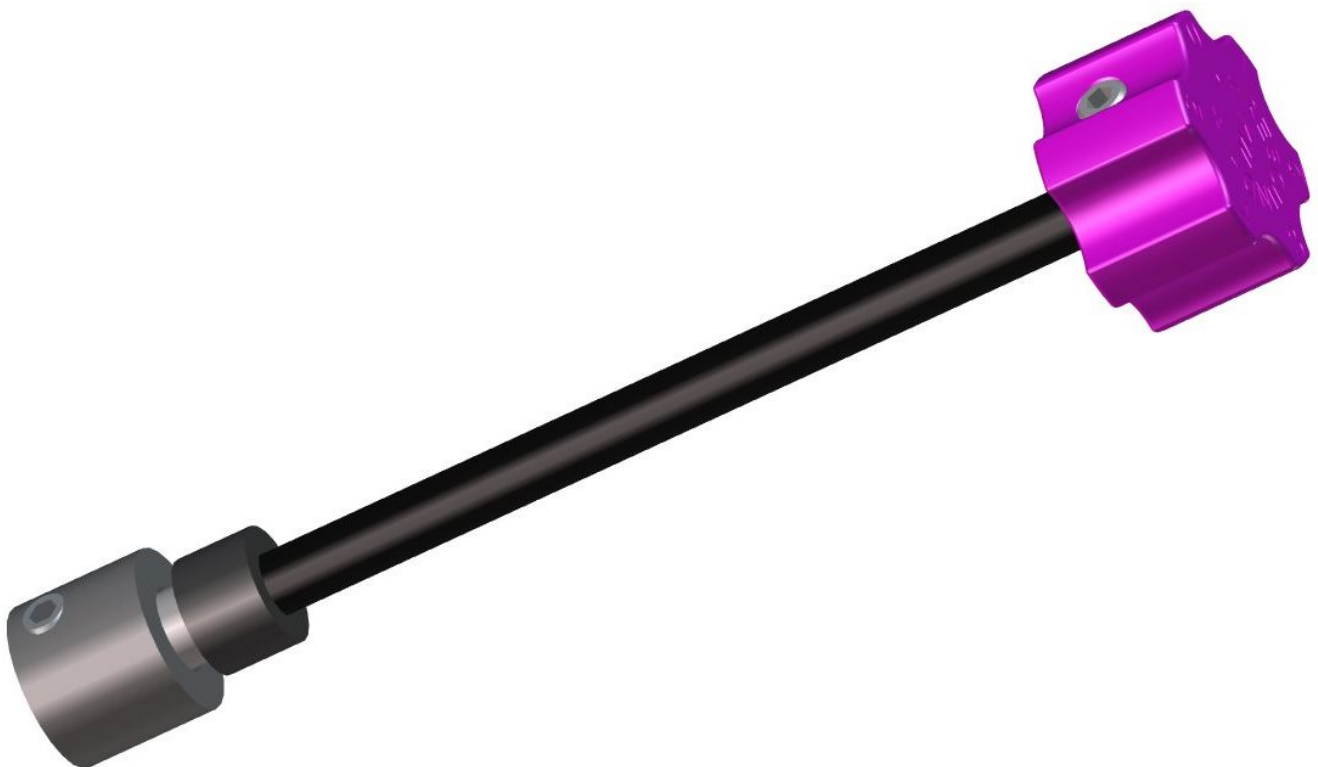


# *KW automotive*

## **EINBAUHINWEISE** **Zugstufen Einstellung Verlängerung**

## **INSTALLATION INSTRUCTIONS** **Rebound Adjustment Extension**



Für die Montage der Zugstufen Einstellung Verlängerung muss die Zugstufe vollständig geschlossen werden. Gehen Sie bitte wie folgt vor.

- Drehen Sie die Zugstufe im **Uhrzeigersinn** in Richtung hart bis Anschlag. Notieren Sie sich hierzu die benötigten Klicks dies entspricht Ihrer derzeitigen Einstellung.
- Nun Montieren Sie die Einstellwelle wie nachfolgend beschreiben.
- Nach der Montage drehen Sie an der Verlängerung wieder in Richtung weich (gegen der Uhrzeigersinn) bis zu Ihrer notierten Einstellung.

For the assembly of the rebound adjustment extension, the rebound has to be closed completely. Please proceed as follows.

- Turn the rebound **clockwise** towards hard until end stop. Make a note of this, the required clicks respectively your current rebound settings.
- Now install the rebound adjustment extension as described below.
- After installation of the extension, turn on the rebound adjustment extension towards soft (counter-clockwise) up to your recorded setting.



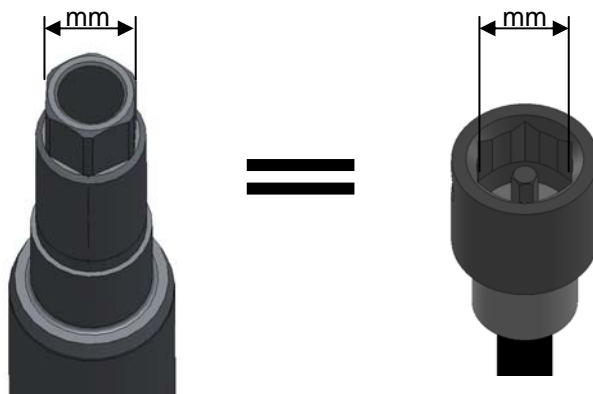
Sechskant mit einer Stahlbürste gründlich reinigen.

Clean the hexagon thoroughly with a steel brush.

Bitte beachten Sie, dass es unterschiedliche Abmessungen von Verlängerungen gibt. Eine nicht passende Verlängerungen kann zu einem Defekt am Dämpfer führen. Prüfen Sie hierzu nochmals die Abmessung am Sechskant von Ihrem Dämpfer.

Please note that there are different extension dimensions. A non-fitting extension can lead to a defect of the shock absorber.

Check again the dimension of the hexagon of your damper.



Verlängerung auf den Sechskant ganz aufstecken und mit der Madenschraube fixieren.  
Das Anzugsdrehmoment der Madenschraube beträgt 1,5Nm.

Put on the extension completely on the hexagon of the damper and secure it with the grub screw.

The tightening torque of the grub screw is 1.5 Nm.



Sollte die Verlängerung durch eine kleine Öffnung geführt werden, so kann das Einstellrad demontiert werden.

Öffnen Sie bitte hierzu die Madenschraube im Einstellrad mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel. Das Einstellrad kann dann von der Welle abgezogen werden.

Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge. Das Drehmoment der Madenschraube darf 2 Nm nicht überschreiten.

Should the extension through a small opening, the adjusting wheel can be dismantled.

Please open the grub screw in the adjusting wheel with the supplied allen key. The adjusting wheel can then be pulled off the shaft.

Reassembly takes place in reverse order. The torque of the grub screw is 2 Nm.

